



# ADDED VALUE IN CLEANING & FIRE LIGHTERS



## UNIEKE EN FLEXIBELE OPLOSSINGEN, SPECIFIEK VOOR U...

- **Complete oplossingen per categorie:** voor elk specifiek onderhoudsprobleem de gepaste oplossing, verzameld per categorie in het huishouden (keuken, badkamer/sanitair, vloeren, wasadditieven en ontvlekkers, ...). Binnen uw schap, samen met andere nationale merken, vinden uw klanten ook alles voor hun onderhoudsproblemen binnen één merk. U kiest zelf welke 'categorie-concepten' u wenst (alle concepten = totaaloplossing in divers onderhoud).
- **Zeer eenvoudig in te passen in uw bestaande assortiment:** geen grote aanpassingen, geen gijzeling van uw winkel: een beetje ruimte, door u te bepalen, daar waar u het wil, volgens uw systeem en daar waar de consument het verwacht.
- **Ga voor een duidelijk overzicht en visuele rust in uw schap:** een duidelijk overzicht, minder keuzestress, minder frustraties... De gouden regel voor meer verkoop!
- **Nog sneller naar de oplossing door de sprekende verpakkingen:** meer dan bij andere merken, communiceert de Eres-verpakking wat het doet: een ware verademing voor de consument bij de zoektocht naar zijn oplossing.
- **Reken op 'De kracht van kwaliteit':** de tevredenheid van het ene Eres-product doet het andere verkopen. Onze klanten zorgen voor de beste reclame!
- **Hoge rentabiliteit:** door het gespecialiseerde en premium imago van onze producten kan u als winkelier rekenen op mooie marges met stabiele prijzen!

Met Eres heeft u de keuze om de beste oplossingen in reiniging en onderhoud op de juiste manier, 'maximaal' of 'just basic' aan te bieden op maat van en volgens de noden van uw winkel. Dit met drie duidelijke resultaten: **MEER VERKOPEN, MEER OMZET en TEVREDEN KLANTEN!**

## DES SOLUTIONS UNIQUES ET FLEXIBLES, SPÉCIFIQUEMENT POUR VOUS...

- **Des solutions complètes par catégorie:** la solution appropriée pour chaque problème d'entretien spécifique, collectées par catégorie dans le ménage (cuisine, salle de bain / sanitaires, sols, additifs de lavage et détachants, ...). Au sein de votre étalage, parmi d'autres marques nationales, vos clients trouveront également tout ce qui concerne leurs problèmes d'entretien sous une seule marque. Vous choisissez les 'concepts-catégorie' que vous voulez (tous les concepts = la solution totale parmi l'entretien divers).
- **Très facile à intégrer dans votre gamme existante:** pas d'ajustements majeurs, pas d'otages de votre magasin: un peu d'espace, à déterminer par vous-même, où vous le souhaitez, en fonction de votre système et des attentes du consommateur.
- **Optez pour un aperçu clair et une uniformité visuelle dans votre rayon:** un aperçu clair, moins d'embarras du choix, moins de frustration... La règle d'or pour augmenter les ventes!
- **Encore plus rapidement vers la solution grâce aux emballages clairs:** plus que d'autres marques, l'emballage Eres communique ce qu'il fait: un véritable soulagement pour le consommateur dans la recherche de sa solution.
- **Comptez sur 'La puissance de la qualité':** la satisfaction d'un produit Eres, résulte dans la vente d'un autre. Nos clients fournissent la meilleure publicité.
- **Une rentabilité élevée:** l'image spécialisée et haut de gamme de nos produits signifient qu'en tant que détaillant, vous pouvez compter sur des marges attrayantes à des prix stables!

Avec Eres, vous avez le choix d'offrir les meilleures solutions de nettoyage et d'entretien de la manière la plus appropriée, 'maximum' ou 'justement simple', sur mesure et en fonction des besoins de votre magasin. Ceci avec trois résultats clairs: **PLUS DE VENTES, PLUS DE CHIFFRE D'AFFAIRE et UNE CLIENTÈLE SATISFAITE!**

## UNIQUE AND FLEXIBLE SOLUTIONS, SPECIFICALLY FOR YOU...

- **Complete solutions per category:** the appropriate solution for each specific maintenance problem, collected per category in the household (kitchen, bathroom / sanitary, floors, washing additives and stain removers, etc.). Within your shelf, together with other national brands, your customers will also find everything for their maintenance problems within one brand. You choose which 'category concepts' you want (all concepts = total solution in various maintenance).
- **Very easy to fit into your existing range:** no major adjustments, no hostage of your store: a little space, to be determined by you, where you want it, according to your system and where the consumer expects it.
- **Go for a clear overview and visual peace on your shelf:** a clear overview, less choice stress, less frustration... The golden rule for more sales!
- **Even faster to the solution through the clear packaging:** more than with other brands, the Eres packaging communicates what it does: a true relief for the consumer in the search for his solution.
- **Count on 'The power of quality':** satisfaction with one Eres product makes sell the other one. Our consumers provide the best advertising!
- **High profitability:** thanks to the specialized and premium image of our products, you as a retailer can count on attractive margins with stable prices!

With Eres you have the choice to offer the best cleaning and maintenance solutions in the right way, 'maximum' or 'just basic', tailored to and according to the needs of your store. This with three clear results: **MORE SALES, MORE TURNOVER and SATISFIED CUSTOMERS!**

TEXTIEL  
TEXTILE



**NL** - Keuzestress voor de consument? Dat geldt zeker bij het gigantische aanbod aan merken, soorten ontvlekkers en wasadditieven. Met dit concept biedt u de rust en het overzicht dat jouw klant sneller naar zijn oplossing leidt. U dekt bovendien alle vragen naast de algemene, traditionele wasmiddelen: waskrachtversterkers, ontvlekkers, ontgeurders, anti-kleuroverdracht doekjes, etc. ... tot zelfs het draagcomfort verhogen van sportkledij. Naast de traditionele producten zoals de enige echte ossengalzeep, vindt uw klant dus ook innovatieve producten. Met slechts 2 x 1 m heeft uw winkel alles voor het perfecte textielonderhoud!

**FR** - Embarras de choix pour le consommateur? Cela s'applique certainement à la vaste gamme de marques, de détachants et de différents types d'additifs pour linge. Avec ce concept, vous offrez la paix visuelle et la vue d'ensemble qui conduira votre client plus rapidement vers sa solution. En plus des détergents généraux traditionnels, vous couvririez la demande pour: activateurs de lavage, détachants, désodorisants, des lingettes anti-décoloration, ... jusqu'à augmenter le confort des vêtements de sport. En plus des produits traditionnels tels que le seul et unique savon au fiel de bœuf, votre client trouvera donc également des produits innovants. Avec seulement 2 x 1 m d'étagère, votre magasin a tout pour l'entretien parfait du textile!

**ENG** - Choice stress for the consumer? This certainly applies to the wide range of brands, stain removers and different types of laundry additives. With this concept, you are offering the peace and the overview that will drive your customer faster to his solution. In addition to traditional general detergents, you will cover the demand for: washing activators, stain removers, deodorizers, colour anti-fading wipes, etc. ... and even increasing the comfort of sportswear. In addition to traditional products such as the one and only ox-gall soap, your customer will thus find innovative products as well. With only 2 x 1 m of shelf space, your store has everything for the perfect textile maintenance!

CONCEPT



KEUKEN  
CUISINE  
KITCHEN

**NL** - Biedt een oplossing voor de typische en specifieke onderhoudsproblemen van oppervlakken en apparaten in de keuken: kookplaten, ovens, gootsteen, het ontkalken van de koffiezet, verstopte leidingen, ... tot zelfs het verwijderen van schimmel. De consument vindt voor elk probleem de juiste Eres-oplossing. Dit alles aangevuld met de bijpassende doekjes en sponzen - volgens het innovatieve 'cleaning match' principe - om cross-selling te stimuleren. Het concept is eenvoudig in te passen op 3 x 1 m. schapruimte. Uw ideale keuken-oplossing voor een maximale verkoop en tevredenheid van de klant.

**FR** - Offre une solution aux problèmes de maintenance typiques et spécifiques des surfaces et des appareils de cuisine: plaques chauffantes, fours, évier, détartrage de cafetières, tuyaux bouchés, ... et même éliminer les moisissures. Le consommateur trouve la bonne solution Eres pour chaque problème. Tout cela complété par les lingettes et les éponges assorties - selon le principe innovant du 'cleaning match' - pour stimuler les ventes croisées. Le concept est facile à installer sur 3 x

1 m. d'étagère. Votre solution de cuisine idéale pour maximiser les ventes et la satisfaction du client.

**ENG** - Offers a solution for the typical and specific maintenance problems of surfaces and appliances in the kitchen: cooking plates, ovens, sinks, descaling coffee makers, clogged pipes, ... and even removing mold. The consumer finds the right Eres solution for every problem. All this complemented with the matching wipes and sponges - according to the innovative 'cleaning match' principle - to stimulate cross-selling. The concept is easy to fit on 3 x 1 m. of shelf space. Your ideal kitchen solution for maximum sales and customer satisfaction.

CONCEPT



SAPOLI  
HOUT-VERZORGING  
SOIN DE BOIS  
WOOD-CARE

**NL** - Reken op de kracht van kwaliteit... Met zijn eeuwenoude (!) formules maakt 'Sapoli' dit blindelings waar. De oplossing voor alles wat met houtverzorging te maken heeft. Hiervoor hebben uw klanten de keuze uit: vaste boenwassen, vloeibare boenwassen, meubelvernieuwers, enz. De authentieke verpakking straalt de kwaliteit van weleer uit en is bovendien een ware blikvanger. Met slechts 2 x 60 cm krijgt uw schap er niet enkel gerenommeerde eeuwenoude formules bij, maar ook de meest authentieke uitstraling!

**FR** - Comptez sur la puissance de la qualité ... Avec ses formules ancestrales (!), 'Sapoli' y parvient à l'aveuglette. La solution pour tout ce qui concerne les soins du bois. Vos clients peuvent choisir parmi: des cires pâtes, des cires liquides, des rénovateurs

meubles, etc. L'emballage authentique respire la qualité du passé et attire de plus tous les regards. Avec seulement 2 x 60 cm, votre étagère recevra non seulement des formules ancestrales renommées, mais également le look le plus authentique!

**ENG** - Count on the power of quality ... With its age-old formulas (!), 'Sapoli' makes this blindly true. The solution for everything concerning wood care. Your customers can choose from: solid waxes, liquid waxes, furniture renovators, etc. The authentic packaging radiates the quality of the past and is on top of that a real eye catcher. With only 2 x 60 cm, your shelf will not only have renowned age-old formulas, but also the most authentic look!



**VLOEREN  
SOLS  
FLOORS**

**ANDERE VOORBEELDEN  
D'AUTRES EXEMPLES  
OTHER EXAMPLES**

**AANMAAK  
ALLUME-FEU  
FIRE-LIGHTERS**



**SANITAIR  
SANITAIRES  
SANITARY**



**SPECIALS**



**EFFICIENT - REVOLUTIONARY - ECO-FRIENDLY - SUPERIOR - EFFICIENT - REVOLUTIONARY - SUPERIOR - EFFICIENT - REVOLUTIONARY - SUPERIOR - ECO-FRIENDLY - REVOLUTIONARY - SUPERIOR**

**TOTAALOPLOSSING  
SOLUTION TOTALE  
TOTAL SOLUTION**



**KEUKEN/HUISHOUDEN  
CUISINE/MENAGE  
KITCHEN/HOUSEHOLD**



**P 8-13**

**BADKAMER/SANITAIR  
SALLE DE BAINS/SANITAIRE  
BATHROOM/SANITARY**



**P 14-16**

**DESINFECTEREN/HYGIENE PLUS  
DESINFECTER/HYGIENE PLUS  
DISINFECT/HYGIENE PLUS**



**P 17-19**

**VLOER-VERZORGING  
ENTRETIEN DES SOLS  
FLOOR CARE**



**P 22-24**

**HOUT-VERZORGING  
SOINS DE BOIS  
WOOD CARE**



**P 23-25**

**LEDER-ONDERHOUD  
SOINS DU CUIR  
LEATHER-MAINTENANCE**



**P 26-27**



**TEXTIELWAS/ONTVLEKKERS  
LAVE LINGE/DETACHANTS  
LAUNDRY/STAIN REMOVERS**



P 28-31

**METAAL-REINIGERS  
NETTOYANTS POUR METAUX  
METAL CLEANERS**



P 32-33

**DIVERSE  
DIVERS  
SEVERAL**



P 34-35

**AUTO-ONDERHOUD  
ENTRETIEN DES VOITURES  
CAR MAINTENANCE**



P 36-38

**SPONZEN/DOEKJES  
EPONGES/LAVETTES  
SPONGES/CLOTHS**



P 39-44

**HAARDEN/KACHELS/BBQ  
CHEMINEES/POELES/BBQ  
FIRE PLACES/HEATERS/BBQ**



P 45-49



## CERA-NET



### Kracht & Bescherming

Uitermate krachtige glansreiniger voor vitrokeramische en inductiekookplaten. Beschermt tegen overkoken en maakt stofwerend.

### Puissance & Protection

Nettoyant extrêmement puissant pour plaques de cuisson en vitrocéramique ou à induction. Protège contre la formation des croûtes de cuisson. Effet anti-poussière.

### Power & Protection

Very powerful cleaner, for ceramic or induction hobs. Prevents formation of cooking deposits. Anti-dust effect.



ref. ER30115  
225 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER20355  
500 ml.  
12 pcs./carton



## CERA-QUICK



### Gebruiksvriendelijk & Efficiënt

Ontvettende glans-reiniger voor dagelijks en snel onderhoud van vitrokeramische of inductiekookplaten en aanrechten in roestvrij staal. Doet glanzen en maakt stofwerend.

### Facile à l'emploi & Efficace

Nettoyant-dégraissant conçu pour l'entretien quotidien et rapide des plaques à induction et vitrocéramiques, ainsi que pour les plans de travail en acier inoxydable. Fait briller. Produit antipoussière.

### Easy to use & Powerful

Powerful cleaner and degreaser, for quick and daily use on induction and ceramic hobs, plus stainless steel work surfaces. Delivers a sparkling shine. Anti-dust product.

## INOX-NET



### Efficiënt & Waterafstotend

Gebbruiksvriendelijke krachtreiniger voor aanrechten en gootstenen in roestvrij staal, inox kook- en braadpannen, ... Geeft een waterafstotende film en een natuurlijke glans.

### Efficace & Hydrofuge

Nettoyant efficace et puissant pour vos plans de travail et éviers en acier inoxydable, casseroles et poêles en inox, ... Dépose un film hydrofuge et procure un éclat naturel.

### Powerful & Water-Repellent

A powerful and effective cleaner for your work surfaces and stainless steel sinks, stainless steel pots and pans, etc. Creates a water-repellent film and delivers a natural shine.



ref. ER30135  
225 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER20555  
500 ml.  
12 pcs./carton



## INOX-PROTECT



### Reiniging & Bescherming

Efficiënte reiniger die alle oppervlakken en voorwerpen in geborsteld inox onderhoudt en beschermt tegen vingerafdrukken en vlekken.

### Nettoyage & Protection

Nettoyant efficace qui entretient et protège tous les objets et surfaces en inox brossé contre les marques de doigts et les taches.

### Cleaning & Protection

Powerful cleaner to maintain and protect all brushed stainless steel items and surfaces against finger marks and stains.









## ALL-PURPOSE CLEANER



**Hoogwaardige, weinig schuimende alles-reiniger**  
 Krachtige, hoog geconcentreerde reiniger voor alle harde en gladde oppervlakken in en om het huis: vloeren, ramen, deuren, kasten, ... Met schuimremmer voor streeploois resultaat.

**Nettoie-tout de haute qualité avec inhibiteurs de mousse**  
 Nettoyant puissant fortement concentré pour toutes les surfaces dures et lisses à l'intérieur et autour de la maison : carrelages, vitres, portes, armoires, ... Avec inhibiteurs de mousse pour un résultat sans traces.

**All-purpose cleaner high-quality and low-foaming**  
 Powerful and highly concentrated cleaning product for all hard and smooth surfaces in- and outside the home: tiling, windows, doors, wardrobes, ... Low-foaming ensures a smear-free result.



ref. ER30015  
 1000 ml.  
 12 pcs./carton



ref. ER36505  
 225 ml.  
 12 pcs./carton



## RAPID DESCALER



**Snel & Efficiënt**  
 Extra krachtige ontkalker op basis van sulfaminezuur. Geschikt voor koffiezetapparaten, waterketels, boilers en andere huishoud- en professionele apparaten.

**Agit vite & Efficacement**  
 Détartrant super puissant à base d'acide sulfamique. Idéal pour les machines à café, bouilloires, chauffe-eau et autres appareils ménagers et professionnels.

**Acts rapidly & Effectively**  
 A super strong descaler made from sulphamic acid. Perfect for coffee machines, kettles, boilers as well as other household and professional appliances.



ref. ER14651  
 10x25 gr.  
 12 pcs./carton



ref. ER14625  
 2x25 gr.  
 30 pcs./carton



## Met kleurindicator en metaalbeschermer

Extra krachtige ontkalker op basis van mierenzuur. De unieke kleuren-indicator geeft aan wanneer het toestel volledig ontkalkt is. De metaalbeschermer verhindert aantasting van metalen leidingen.

## Avec indicateur de couleur et protection des métaux

Détartrant super puissant à base d'acide formique. L'indicateur de couleur unique vous dit quand l'appareil est totalement détartré. Le protecteur de métal prévient la corrosion des pièces métalliques.

## With colour indicator and metal protector

Super strong descaler made from formic acid. The unique colour indicator tells you when the appliance is totally descaled. The metal protector prevents the corrosion of metal parts.

## PROFESSIONAL DESCALER



ref. ER36655  
 750 ml.  
 12 pcs./carton





## CLEANING VINEGAR 14°



### Gebruiksklaar & Geconcentreerd

Gebruiksklare authentieke schoonmaak-  
azijn, speciaal ontworpen voor het huis-  
houden. Sterk geconcentreerd (14°).  
Met zachte geur en citrus-parfum.  
Ontkalkt, ontvlekt, reinigt en ontvet.

### Prêt à l'emploi & Concentré

Vinaigre de nettoyage authentique et prêt à  
l'emploi, spécialement conçu pour le ménage.  
Fortement concentré (14 °). Avec une odeur  
douce et au parfum d'agrumes. Détartre,  
élimine les taches, nettoie et dégraisse.

### Ready-to-use & Concentrated

Authentic and ready-to-use cleaning vinegar,  
specially designed for the household. Highly  
concentrated (14 °). With a mild odour and  
citrus scent. Descales, removes stains, cleans  
and degreases.



ref. ER20615  
500 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER11624  
400 gr.  
12 pcs./carton



## CLEANING-STONE

### Universele krachtpatser

Superkrachtige en tegelijk zachte  
universele reiniger met microparels.  
Geschikt voor de meest hard-  
nekkige vlekken. Goed voor  
ontelbare oppervlakken binnen-  
en buitenshuis. Biedt langdurige  
bescherming. Met spons.

### La puissance universelle

Nettoyant super puissant et à la fois  
doux avec microperles. Convient aux  
taches les plus tenaces. Bon pour  
d'innombrables surfaces à l'intérieur  
et à l'extérieur. Offre une protection de  
longue durée. Comprend une éponge.

### Universal power

Super powerful and at the same time  
gentle cleaner with microbeads. Suited  
for the most stubborn stains. Good  
for countless surfaces indoors and  
outdoors. Offers long-term protection.  
Includes sponge.



## MACHI-NET



### Bespaart energie, verhoogt levensduur, neemt voedingsbodem voor bacteriën weg

Efficiënte ontkalker en reiniger voor  
was- en afwasmachines. Verwijdert  
kalk van weerstanden waardoor de  
werking verbetert en de levensduur  
verlengt.

### Économise l'énergie, augmente la durée de vie, supprime un terrain fertile à la prolifération des bactéries

Détartant efficace et nettoyant pour  
lave-vaisselle et lave-linge. Élimine le  
calcaire des résistances, améliorant ainsi  
l'efficacité et la durée de vie des machines.

### Saves energy, extends the life of your appliances, removes bacteria breeding grounds

Powerful descaler and cleaner for dish-  
washers and washing machines. Removes  
lime scale from the elements, to boost  
the efficiency and life of your appliances.



ref. ER36605  
250 gr.  
12 pcs./carton



ref. ER25406  
40 tabl/past  
24 pcs./carton



## BLEACH TABLETS



### Krachtig & Multifunctioneel

Handige tabletten om te reinigen,  
te bleken en te verfrissen. Ideaal  
voor vloeren, tegels, wc's, textiel, ...  
en allerlei andere oppervlakken in en  
om het huis. Met frisse geur van munt.

### Puissant & Multifonctionnel

Pastilles pratiques pour nettoyer,  
blanchir et rafraîchir. Idéal pour les sols,  
les carrelages, les toilettes, le textile, ...  
et pour toutes autres sortes de surfaces  
à l'intérieur et l'extérieur de la maison.  
Avec un parfum frais de menthe.

### Powerful & Multifunctional

Convenient tablets for cleaning,  
whitening and refreshing. Ideal for  
floors, tiles, toilets, textile, ... and all  
other types of surfaces inside and outside  
the house. With a fresh scent of mint.







## BIO-UNBLOCKER



### Biologisch & Efficient

Ontstopper op basis van micro-organismen en enzymen. Lost actief vet, voedselresten, zeep, papier en organisch afval op. Ook ideaal om preventief te gebruiken tegen verstoppingen en slechte geuren.

### Biologique & Efficace

Déboucheur efficace à base de micro-organismes et enzymes. Dissout activement les matières grasses, les déchets alimentaires, le savon, le papier et les déchets organiques. Également idéal pour une utilisation préventive contre le colmatage et les mauvaises odeurs.

### Biological & Efficient

Unblocker based on microorganisms and enzymes. Dissolves actively fat, food residues, soap, paper and organic waste. Also ideal for preventive use against clogging and bad odours.



ref. ER31635  
1000 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER25405  
48 p.  
24 pcs./carton



## JAVEL SOLID



### Desinfecteert

Ontsmettende en anti-bacteriële javetabletten (Toelating nr. 4608B): praktisch, makkelijk te doseren (gepatenteerde doseerdop) en multifunctioneel, ook geschikt om linnen te bleken.

### Désinfecte

Pastilles de javel désinfectantes et anti-bactérielles (N° d'autorisation 4608B): pratique, facile à doser (bouchon doseur breveté) et multifonctions. Blanchissent le linge.

### Disinfects

Disinfecting and anti-bacterial bleach tablets (Auth. n° 4608B): practical, easy to measure (patented dispenser cap) and multi-functional. Bleach laundry.

## WC-PRESTIGE



### 5-IN-1

Stijlvolle wc-reiniger met 5 functies: krachtige reiniger, ontkalker, verfrisser, hygiënisch en doet glanzen.

### 5-EN-1

Nettoyant wc élégant. Quintuple action: nettoyant puissant, hygiénique, détartrant, rafraîchit et fait briller.

### 5-IN-1

Elegant toilet cleaner with a five-fold action: powerful cleaner, hygienic, descales, refreshes and does shine.



ref. ER31605  
750 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER31705  
12 pcs./carton



NEW

## WC-EXTREME



### De krachtigste

Een professionele krachtreiniger voor grondige reiniging, daar waar een gewone toiletreiniger niet voldoet. Verwijdert probleemloos bruine aanslag, urinesteen, kalk, roestaanslag, etc. Neemt hiermee de broeihaard van bacteriën en de basis van vieze geuren weg.

### Le plus puissant

Un nettoyant professionnel puissant pour un nettoyage en profondeur, lorsque un nettoyant-toilette ordinaire ne suffit pas. Enlève facilement les dépôts bruns, les traces d'urée, le calcaire, les dépôts de rouille, etc. Enlève le foyer des bactéries et la base des odeurs mauvaises.

### The most powerful

A powerful professional cleanser for deep cleaning when a regular toilet cleaner is not enough. Easily removes brown deposits, uric scale, limescale, rust deposits, etc. Removes the breeding ground of bacteria and the base of bad smells.



**MOLD  
REMOVER**

**Krachtig & Snel**

Desinfecterende reiniger voor huishoudelijk gebruik. Verwijdert in enkele minuten schimmels, vochtplekken en (zwarte) weerplekken, ook op moeilijk bereikbare plaatsen. Met nawerking. (Toel. Nr. 4518B)

**Puissant & Rapide**

Nettoyant désinfectant à usage domestique. Élimine les moisissures, les taches d'humidité ainsi que les taches d'usure (noires) en quelques minutes, même dans les endroits difficiles à atteindre. Avec effet secondaire. (Nr. D'autor. 4518B)

**Powerful & Fast**

Disinfectant cleaner for domestic use. Removes mold, moisture stains and (black) wear spots in a few minutes, even in hard-to-reach areas. With after-effect. (Auth. Nr. 4518B)



ref. ER25475  
500 ml.  
12 pcs./carton







## HYGIENE PLUS+ ALL PURPOSE CLEANER SPRAY



**Ontsmet, Krachtig & Universeel**  
Desinfecterende reiniger met bactericide en levuricide werking. Vernietigt 99,9% van alle bacteriën. Getest en bewezen door een onafhankelijk en erkend labo volgens o.a.: EN13697, EN1276 en EN1650. Tevens een krachtige alles-reiniger. Met frisse geur: doet het huis 100% clean ruiken! (Toel. Nr. 11317B)

**Désinfecte, Puissant & Universel**  
Nettoyant désinfectant à effet bactéricide et levuricide. Détruit 99,9% de toutes les bactéries. Testé et prouvé par un laboratoire indépendant et accrédité selon e.a.: EN13697, EN1276 et EN1650. Également un nettoyant multi-usages puissant. Avec un parfum frais: fait sentir la maison 100% clean! (Nr. D'autor. 11317B)

**Disinfects, Powerful & Universal**  
Disinfectant cleaner with bactericidal and levuricidal effect. Destroys 99.9% of all bacteria. Tested and proven by an independent and accredited laboratory according a.o.: EN13697, EN1276 and EN1650. Also a powerful all-purpose cleaner. With fresh scent: makes the house smell 100% clean! (Auth. Nr. 11317B)

## Ontsmet, Krachtig & Universeel

Desinfecterende reiniger met bactericide en levuricide werking. Vernietigt 99,9% van alle bacteriën. Getest en bewezen door een onafhankelijk en erkend labo volgens o.a.: EN13697, EN1276 en EN1650. Tevens een krachtige alles-reiniger (aallengen: 80ml op 1L). Met frisse geur: doet het huis 100% clean ruiken! (Toel. Nr. 2218B)

## Désinfecte, Puissant & Universel

Nettoyant désinfectant à effet bactéricide et levuricide. Détruit 99,9% de toutes les bactéries. Testé et prouvé par un laboratoire indépendant et accrédité selon e.a.: EN13697, EN1276 et EN1650. Également un nettoyant multi-usages puissant (diluer: 80ml sur 1L). Avec un parfum frais: fait sentir la maison 100% clean (Nr. D'autor. 2218B)

## Disinfects, Powerful & Universal

Disinfectant cleaner with bactericidal and levuricidal effect. Destroys 99.9% of all bacteria. Tested and proven by an independent and accredited laboratory according a.o.: EN13697, EN1276 and EN1650. Also a powerful all-purpose cleaner (dilute: 80ml to 1L). With fresh scent: makes the house smell 100% clean! (Auth. Nr. 2218B)

## HYGIENE PLUS+ ALL PURPOSE CLEANER



ref. 25435  
500 ml.  
12 pcs./carton



ref. 25445  
1000 ml.  
12 pcs./carton



## HYGIENE PLUS+ TEXTILE



## Voor een hygiënisch propere was + Anti (zweet)geur

Was-additief voor een intensieve reiniging tot op het einde van de wascyclus. Bijzonder efficiënt tegen onaangename (zweet)geuren en voor een perfecte hygiëne. Voorkomt dat vuil en vieze geuren zich hechten.

## Pour un linge hygiéniquement propre + Anti odeur (de transpiration)

Additif de lavage pour un nettoyage intensif jusqu'à la fin du cycle de lavage. Particulièrement efficace contre les odeurs (de transpiration) désagréables et pour une hygiène parfaite. Empêche la saleté et les odeurs de s'attacher.

## For a hygienically clean laundry + Anti (sweat) odour

Washing additive for intensive cleaning up to the end of the washing cycle. Very efficient against unpleasant (sweat) odours and for a perfect hygiene. Prevents dirt and odours from attaching.

## Reinigt, Ontgeurt & Ontkalkt de wasmachine

Efficiënte krachtreiniger voor een hygiënisch propere wasmachine. Verwijdert de zogenaamde 'vetluis': een broeihaard voor bacteriën. Zorgt voor energiebesparing en bevordert de efficiëntie van de machine.

## Nettoie, Déodorise & Détarte le lave-linge

Nettoyant puissant pour un lave-linge propre et hygiénique. Elimine les dépôts de savon: un terrain fertile pour les bactéries. Assure des économies d'énergie et favorise l'efficacité de la machine.

## Cleans, Deodorizes & Descales the washing machine

Efficient power cleaner for a hygienically clean washing machine. Removes soap residues: a breeding-ground for bacteria. Ensures energy saving and promotes the efficiency of the machine.

## HYGIENE PLUS+ WASHING MACHINE



ref. 25455  
500 ml.  
12 pcs./carton



ref. 25465  
250 ml.  
12 pcs./carton







## ZOUMmm FLYING & CRAWLING INSECTS



### Efficiënt & Geurloos

Insecticide om zowel vliegende als kruipende insecten in geen tijd te verdelgen. Werkt zelfs bij lage dosering buitengewoon doeltreffend. Geurloos en op basis van water: ideaal om binnenshuis te gebruiken. (Toel. Nr. 3213/B)

### Efficace & Sans Odeur

Insecticide pour éradiquer les insectes volants et rampants en un rien de temps. Très efficace même à faible dose. Sans odeur et à base d'eau: idéal pour une utilisation à l'intérieur. (Nr. D'autor. 3213/B)

### Efficient & Odourless

Insecticide to eradicate in no time both flying and crawling insects. Works extremely effectively even at low doses. Odourless and water-based: ideal for indoor use. (Auth. Nr. 3213/B)

### Uniek, Snel & Efficiënt

Unieke en efficiënte insecticide met krachtige turbojet (tot meer dan 4 meter) en snelle werking om wespen en wespennesten te verdelgen. Wordt zelfs gebruikt door de brandweer! (Toel. nr. België: 3113/B)

### Unique, Rapide & Efficace

Insecticide unique et efficace dont le jet hyper puissant (jusqu'à plus de 4 mètres) et l'action rapide détruisent les guêpes et les nids de guêpes. Est même utilisé par les pompiers! (N° d'autor. Belgique: 3113/B)

### Unique, Quick & Powerful

Unique and effective insecticide, with a very strong jet (up to 4 metres) and quick action, to destroy wasps and wasp's nests. Also used by fire services! (Author. N° Belgium: 3113/B)

## ZOUMmm ANTI-WASPS



ref. ER50305  
400 ml.  
12 pcs./carton



5 410458 503056



5 410458 501052

ref. ER50105  
500 ml.  
12 pcs./carton







## LINSEED-OIL SOAP



### Reinigend, Voedend & Beschermend

Natuurlijke, hoog-geconcentreerde, verzorgende vloerzeep met hoogwaardige lijnolie. Voedt en beschermt de vloer. Maakt geen strepen.

### Nettoie, Nourrit & Protège

Nettoyant revitalisant pour le sol, naturel et hautement concentré à l'huile de lin de qualité supérieure. Nourrit et protège les sols. Sans traces.

### Cleans, Nourishes & Protects

Revitalising cleaner for flooring. Natural and highly concentrated with superior-quality linseed oil. Nourishes and protects floors. Smear-free.



ref. ER37355  
1000 ml.  
12 pcs./carton



## TAPIS-NET



### Dieptereiniger met actieve kristallen

Krachtige dieptereiniger voor tapijt. Met actieve kristallen die het vuil opnemen. Vormt een vuilwerende laag.

### Nettoie en profondeur à l'aide de cristaux actifs

Nettoyant puissant pour tapis. Avec cristaux actifs qui absorbent les salissures. Forme une couche de protection anti-salissures.

### Cleans deeply using active crystals

Powerful cleaner for carpets. With active crystals to absorb dirt. Forms a protective and anti-dirt layer.



ref. ER30555  
1000 ml.  
12 pcs./carton

## LAMINATE-CLEANER



### Waterafstotend & Stofwerend

Krachtige reiniger die laminaat waterafstotend, stofwerend en glanzend maakt. Ook geschikt voor kant-en-klaar parket en kurk.

### Imperméable & Anti-poussière

Nettoyant puissant qui rend vos sols en stratifié imperméables. Ceux-ci n'attirent plus la poussière et brillent. Également recommandé pour les parquets prêts à la pose et sols en liège.

### Waterproof & Anti-dust

Powerful cleaner to waterproof your laminate floors, so they no longer attract dust and will shine. Also recommended for parquet floors ready for laying and cork floors.



ref. ER37305  
1000 ml.  
12 pcs./carton



## PARQUET-CLEANER



### 2 in 1

Reinigt (verdund) en/of vernieuwt (onverdund) geolied of geboend parket. Herstelt, voedt en beschermt het hout. Bevat bijenwas. Waarschijnlijk de beste op de markt.

### 2 en 1

Produit d'entretien (dilué) et/ou rénovateur (non dilué) pour parquet huilé ou ciré. Rétablit, nourrit et protège le bois. Contient de la cire d'abeille. Probablement le meilleur du marché.

### 2 in 1

Cleaning product (diluted) and/or renovator (undiluted) for oiled or waxed parquet floors. Restores and protects the wood. Contains beeswax. Probably the best on the market.



ref. ER37365  
1000 ml.  
12 pcs./carton



**Krachtig & Handig**

Unieke, krachtige en uiterst efficiënte ontvlekker (vet, vuil, ...) voor parket en natuursteen (geolied parket en onbehandeld hout). Spray, laat drogen en veeg de vlek weg!

**Puissant & Pratique**

Détachant (graisse, saleté, ...) unique, puissant et très efficace pour le parquet et la pierre naturelle (parquet huilé et bois non traité). Vaporisez, laissez sécher et essuyez la tache!

**Powerful & Handy**

Unique, powerful and highly efficient stain remover (grease, dirt, ...) for parquet and natural stone (oiled parquet and untreated wood). Spray, let dry and wipe the stain away!



ref. ER37385  
300 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER37375  
250 ml.  
12 pcs./carton



**Herstelt & Voedt**

Efficiënte parketvernieuwer met grote voedende werking. Verwijdert snel alle lichte krasjes en (vet)vlekken. Geschikt voor alle afwerkingen.

**Restaure & Nourrit**

Un rénovateur parquet innovant et efficace avec un grand effet nourrissant. Enlève rapidement toutes les rayures légères et les taches (de graisse). Convient à toutes les finitions.

**Restores & Nourishes**

Efficient parquet renovator with great nourishing effect. Removes quickly all small scratches and (grease) stains. Suited for all finishes.











**LEATHER-CLEANER**



**De krachtigste**

Grondige reiniger en ontvlekker die leder weer proper maakt zonder het uit te drogen. Verwijdert zelfs balpeninkt.

**Le plus puissant**

Lotion détachante et nettoyante extra puissante pour le cuir. Nettoie sans dessécher. Enlève même l'encre de stylo.

**The most powerful**

Extra-powerful stain-removing and cleaning lotion for leather. Cleans without drying out. Even removes pen ink.



ref. ER30575  
225 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER30585  
225 ml.  
12 pcs./carton



**LEATHER-BALM**



**Met lanoline:**

**reinigt, voedt en beschermt**

Compleet verzorgingsmiddel dat leder er weer als nieuw doet uitzien. Geschikt voor zowel naturel als gekleurd leder, glad of met structuur.

**Avec lanoline:**

**nettoie, nourrit et protège**

Soin complet qui garde votre cuir comme neuf. Convient pour tout cuir naturel ou coloré, lisse ou structuré.

**With lanolin:**

**cleans, nourishes and protects**

Complete care to keep your leather looking like new. Suitable for any natural or coloured leather, whether smooth or textured.

**LEATHER-CREAM**



**Ambachtelijk, met hoge lanolineconcentratie**

Voedende crème die voorkomt dat leder uitdroogt. Geschikt voor alle soorten leder, ook voor delicate stukken.

**Artisanale, avec concentration élevée en lanoline**

Crème nourrissante qui prévient le dessèchement du cuir. Idéale pour tout type de cuir, y compris le cuir délicat.

**Hand-crafted, with a high lanolin content**

Nourishing cream to prevent leather from drying out. Perfect for all types of leather, including delicate leather.



ref. ER30595  
250 ml.  
12 pcs./carton



**Snelreinigende spray die leder beschermt en opnieuw glans geeft**

Efficiënte spray die leder soepel houdt, vernieuwt en glans geeft. Geschikt voor alle soorten leder, zowel natuurlijk als gekleurd, glad of gestructureerd.

**Nettoyant express et protection pour le cuir. Redonne de l'éclat**

Spray efficace qui rend le cuir souple, le rénove et lui donne de l'éclat. Convient à tous les types de cuir, coloré ou naturel, lisse ou structuré.

**Fast cleaner, protecting leather and restoring its shine**

Powerful spray to make leather supple. Also renovates and restores its shine. Suitable for all types of leather, whether coloured or natural, smooth or textured.

**LEATHER-LOTION**



ref. ER20735  
500 ml.  
12 pcs./carton





## LEATHER-SOAP



### Universele reiniger die het leder "levend" houdt

Verwijdert vuil en vlekken op leder.  
Op basis van natuurlijke,  
hoogwaardige zepen.

### Nettoyant universel qui garde le cuir 'vivant'

Enlève la saleté et les taches sur le cuir.  
À base de savons de haute qualité  
d'origine naturelle.

### Universal cleaner to keep leather's 'live look'

Removes dirt and stains from leather.  
Made from high-quality soaps of  
natural origin.



ref. ER30565  
250 ml.  
12 pcs./carton





**BLANC NUCLEAR**



**Wast echt witter dan wit!**  
 Efficïente en complete behandeling voor wit textiel, ook delicate stoffen zoals wol en zijde. Ontgeelt en ontvlekt. Uitermate doeltreffend. Werkt op reducerende basis, een industrieel principe.

**Lave plus blanc que blanc!**  
 Traitement efficace et complet des textiles blancs y compris le linge délicat en laine ou en soie. Déjaunit et détache. Extrêmement efficace. Fonctionne sur une base décroissante, un principe industriel.

**Washes whiter than white!**  
 A powerful and complete treatment for white textiles, including delicate laundry such as wool or silk. Removes and reduces yellowing. Very powerful. Works on a reducing basis, an industrial principle.



ref. ER25215  
 300 gr.  
 12 pcs./carton



**STAIN-REMOVER SALT**



**Efficïent & Universeel**  
 Universele en doeltreffende waskrachtversterker voor een vlekkeloos propere was. Ook geschikt voor hardnekkige en ingedroogde vlekken. Voorkomt vergaauwen van textiel. Het enige zout in plastic fles met handige doseerdop!

**Efficace & Universel**  
 Activateur de lavage universel et efficace pour une lessive impeccable. Aussi conçu pour les taches tenaces et séchées. Préviend le ternissement des tissus. Le seul sel en flacon plastique avec bouchon doseur pratique!

**Powerful & Universal**  
 Universal and powerful washing booster for a perfect wash. Also designed for stubborn and dried stains. Prevents the fading of textiles. The only salt offered in a plastic bottle with a practical dispenser cap!



ref. ER25225  
 250 gr.  
 12 pcs./carton



**PRE-WASH**



**Efficïent, Krachtig & Universeel**  
 Krachtige voorbehandeling van textiel tegen allerlei hardnekkige vlekken met de beste garantie op een smetteloze was. Met unieke en handige sprayborstel.

**Efficace, Puissant & Universel**  
 Prétraitement puissant des textiles contre toutes sortes de taches tenaces avec la meilleure garantie d'un résultat impeccable de votre linge. Avec brosse unique et pratique.

**Powerful, Effective & Universal**  
 Powerful pre-treatment for all kinds of stubborn stains, offering the best guarantee of a perfect result for your laundry. With an original and practical brush.



ref. ER25325  
 500 ml.  
 12 pcs./carton



**STAIN-REMOVER**



**Krachtig & Kleurherstellend**  
 Efficïente ontvlekker voor textiel (vet, vuile kragen, nicotine, ... en zelfs inkt), ideaal als voorbehandeling of voor droge reiniging. Handige spray.

**Puissant & Ravive les Couleurs**  
 Détachant efficace pour textile (graisse, colliers sales, nicotine, ... et même de l'encre), idéal pour le nettoyage à sec et le prétraitement. Avec vaporisateur pratique.

**Powerful & Revives Colour**  
 Powerful stain remover for textile (grease, dirty collars, nicotine, ... and even ink), ideal for dry cleaning and pre-treatment. With a practical spray.



ref. ER25335  
 250 ml.  
 12 pcs./carton





## ANTI-COLOR-TRANSFER WIPES



### Kleur blijft kleur

Deze doekjes nemen tijdens het wassen van textiel opgeloste kleurstoffen op en voorkomen zo het doervloeiën van kleuren en het vergrijzen. Unieke diamantstructuur voor nog beter resultaat.

### Les couleurs restent parfaites

Pendant le lavage, ces lingettes absorbent les colorants des textiles et empêchent la décoloration des couleurs et le grisonnement. Structure Diamant unique pour un résultat encore meilleur.

### Colours stay vivid

During the wash, these wipes absorb the textile dyes and prevent colour fading and greying. The result is enhanced thanks to the wipes' unique Diamond Structure.



ref. ER25345  
24 pcs.  
9 pcs./carton



## OX-GALL SOAP



### Wasversterker + Ontvlekker

Efficiënte, universele waskracht-versterker en vlekkenverwijderaar voor machinewas. Handige doseerdop met spuitmond voor "on-spot" behandeling.

### Activateur de Lavage + Détachant

Détachant efficace, universel et activateur de lavage pour lessive en machine. Bouchon doseur pratique avec embout pour traitement précis.

### Wash Booster + Stain Remover

Powerful and universal stain remover, plus wash booster, for the washing machine. Dispenser cap and nozzle for precise treatment.



ref. ER25315  
500 ml.  
12 pcs./carton



## STARCH



### 4-in-1 stijfjel

Hoogwaardig stijfjel met viervoudige werking: langer effect, strijkgemak, antikreuk en vuilwerend. Uniek: op basis van acrylaten.

### Amidon 4-en-1

Amidon de qualité supérieure à quadruple action : effet longue durée, facilité de repassage, anti-faux plis, insalissable. Unique : à base d'acrylates.

### 4-in-1 starch

Top-quality starch with a quadruple action: lasting effect, easy ironing, anti-wrinkle, dirt-proof. Unique: made from acrylates.



ref. ER25115  
500 ml.  
12 pcs./carton



## STARCH DIP



### Op basis van acrylaten

Permanent stijfjel voor machine- en handwas. Appreteert en frist de kleuren op. Gebruiksvriendelijk: eenvoudig te doseren in het bakje voor de wasverzachter.

### À base d'acrylates

Empesage permanent pour machine à laver et lessive à la main. Empèse et ravive les couleurs. Simple à utiliser: facile à doser dans le réservoir réservé à l'assouplissant.

### Based on acrylates

Permanent starch for washing machines and hand washing. Starches and revives colours. Easy to use: easy to measure in the softener reservoir.



ref. ER25145  
500 ml.  
12 pcs./carton







### SPORT COMFORT AIR TOUCH



#### Laat ademen

Speciaal voor sportkledij: voert transpiratie sneller af en verhoogt het draagcomfort!

#### Laisse respirer

Particulièrement pour les vêtements de sport: absorbe la transpiration et augmente le confort!

#### Allows breathing

Especially for sports clothing: drains transpiration faster and increases comfort!



ref. ER25155  
500 ml.  
12 pcs./carton



5 410458 251551



5 410458 254552

ref. 25455  
500 ml.  
12 pcs./carton



### HYGIENE PLUS+ TEXTILE



#### Voor een hygiënisch propere was + Anti (zweet)geur

Was-additief voor een intensieve reiniging tot op het einde van de wascyclus. Bijzonder efficiënt tegen onaangename (zweet)geuren en voor een perfecte hygiëne. Voorkomt dat vuil en vieze geuren zich hechten.

#### Pour un linge hygiéniquement propre + Anti odeur (de transpiration)

Additif de lavage pour un nettoyage intensif jusqu'à la fin du cycle de lavage. Particulièrement efficace contre les odeurs (de transpiration) désagréables et pour une hygiène parfaite. Empêche la saleté et les odeurs de s'attacher.

#### For a hygienically clean laundry + Anti (sweat) odour

Washing additive for intensive cleaning up to the end of the washing cycle. Very efficient against unpleasant (sweat) odours and for a perfect hygiene. Prevents dirt and odours from attaching.

### HYGIENE PLUS+ WASHING MACHINE



#### Reinigt, Ontgeurt & Ontkalkt de wasmachine

Efficiënte krachtreiniger voor een hygiënisch propere wasmachine. Verwijdert de zogenaamde 'vetluis': een broeihaard voor bacteriën. Zorgt voor energiebesparing en bevordert de efficiëntie van de machine.

#### Nettoie, Déodorise & Détartre le lave-linge

Nettoyant puissant pour un lave-linge propre et hygiénique. Elimine les dépôts de savon: un terrain fertile pour les bactéries. Assure des économies d'énergie et favorise l'efficacité de la machine.

#### Cleans, Deodorizes & Descales the washing machine

Efficient power cleaner for a hygienically clean washing machine. Removes soap residues: a breeding-ground for bacteria. Ensures energy saving and promotes the efficiency of the machine.



ref. 25465  
250 ml.  
12 pcs./carton



5 410458 254651

TEXTIELWAS/ONTVLEKKERS - LAUNE LINGE/DETACHANTS - LAUNDRY/STAIN REMOVERS - TEXTIELWAS/ONTVLEKKERS - LAUNE LINGE/DETACHANTS



## SILVER-NET



**Zonder solventen,  
zonder zuren,  
zonder storende geur**

Efficiënte snel- en glansreiniger voor zilver, chroom en nikkel. Verwijdert oxidatie en herstelt glans zonder de handen te bevuilen.

**Sans solvants, sans acides,  
sans odeur désagréable**

Nettoyant rapide et efficace pour l'argent, le chrome et le nickel. Enlève l'oxydation et fait briller sans salir les mains.

**Solvent-free, acid-free,  
without an unpleasant odour**

Fast and powerful cleaner for silver, chrome and nickel. Removes oxidation and does shine without getting your hands dirty.

**Zelfreinigend zonder  
storende geur**

Efficiënte snelreiniger voor koper, brons en tin. Zonder solventen en zeer gebruiksvriendelijk. Herstelt glans zonder de handen te bevuilen.

**Auto-nettoyant sans odeur  
désagréable**

Nettoyant rapide et efficace pour objets en cuivre, bronze et étain. Sans solvants et très facile à l'emploi. Restaure l'éclat sans salir les mains.

**Self-cleaner without an unpleasant  
odour**

Quick and powerful cleaner for copper, brass, and bronze objects. Solvent-free and very easy to use. Restores the shine without getting your hands dirty.

## CUPRO-NET



ref. ER30685  
225 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER30675  
225 ml.  
12 pcs./carton



## MULTI-POLISH



**Glanst en vernieuwt  
diverse metalen**

Efficiënt polijstmiddel voor aluminium, chroom, tin, ... Reinigt en geeft hoogglans. Ook uitermate geschikt om dof geworden gelakt metaal op te frissen.

**Fait briller et rénove divers métaux**

Nettoyant efficace pour objets en aluminium, chrome, étain, ... Nettoie et fait briller. Convient également pour rafraîchir les métaux laqués ternis.

**Shines and renovates various metals**

Powerful cleaner for objects made of aluminium, chrome and tin, etc. Cleans and shines. Also suitable for refreshing tarnished coated metals.

**Reinigt, doet glanzen  
en beschermt tegen oxidatie**

Efficiënt reinigings- en glansmiddel voor geanodiseerd en gemoffeld aluminium van ramen, deuren, trapleuningen, ... Beschermt tegen oxidatie, vuil, zon en zure regen.

**Nettoie, fait briller  
et protège contre l'oxydation**

Produit efficace qui nettoie et fait briller l'aluminium anodisé et thermo laqué des châssis de fenêtres, portes, rampes, ... Protège contre l'oxydation, la saleté, le soleil et les pluies acides.

**Cleans, shines and protects against  
oxidation**

Powerful product for cleaning and shining the anodised and thermo-coated aluminium in window frames, doors, banisters, etc. Protects against oxidation, dirt, the sun and acid rain.

## ALU-NET



ref. ER30665  
225 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER33655  
225 ml.  
12 pcs./carton







## VITROLIN



### Krachtig & Universeel

Superkrachtige snelreiniger voor sterk geoxideerde metalen, (keramische) kookplaten, gasfornuizen, ...

### Puissant & Universel

Nettoyant rapide et très puissant pour les métaux fortement oxydés, plaques chauffantes (vitrocéramique), cuisinières à gaz, ...

### Powerful & Universal

Quick and very powerful cleaner for highly oxidised metals, hobs (ceramic), gas cookers, etc.



ref. ER11120  
225 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER11629  
75 ml.  
12 pcs./carton



### Ambachtelijke reiniger

Efficiënte reinigings- en glanspasta in tube, voor alle soorten metalen en email. Kwaliteit van weleer voor een optimaal resultaat. Beschermt tegen roest en oxidatie.

## METAL-POLISH TRADITIONAL

### Nettoyant à l'ancienne

Nettoyant pâte en tube, efficace pour faire briller tous types de métaux et l'émail. Qualité 'à l'ancienne' pour un résultat optimal. Protège contre la rouille et l'oxydation.

### Traditional cleaner

Cleaning paste in a tube, ideal for shining all types of metal and enamel. 'Traditional' quality for a perfect result. Protects against rust and oxidation.



## SAPOLI COPPER



### Langdurige glans

Traditionele koperreiniger, op basis van solventen.

### Eclat durable

Nettoyant traditionnel pour cuivre, à base de solvants.

### Long lasting shine

Traditional cleaner for brass and copper, based on solvents.



ref. SA38605  
250 ml.  
12 pcs./carton





## WHITE OIL



### Smeert fijne mechaniek

Extra fijne olie voor metalen onderdelen. Verbeterd de werking, vermindert de weerstand en verlengt de levensduur van toestellen.

### Lubrifie la fine mécanique

Huile extra fine pour pièces métalliques. Améliore le fonctionnement, réduit la résistance et prolonge la durée de vie des appareils.

### Lubricates delicate mechanisms

Extra fine oil for metal parts. Improves operation, reduces friction and extends the life of appliances.

## MARSEILLE SOAP

### Traditioneel & Plantaardig

Authentieke zeep, geproduceerd in Marseille. 100% plantaardig en zonder kleurstoffen.

### Traditionnel & Végétal

Savon authentique, fabriqué à Marseille. 100% végétal et sans colorants.

### Traditional & Plant-Based

Authentic soap, made in Marseille. 100% plant-based and free of colouring.



ref. SA38705  
100 ml.  
12 pcs./carton



ref. SA6575  
400 gr.  
15 pcs./carton

## GLUE-REMOVER



### Krachtig en eenvoudig, met spray!

Verwijdert zelfklevers, stickers, lijm en plakband makkelijk en snel, zonder sporen na te laten. Onschadelijk voor de meeste oppervlakken, zelfs voor PVC!

### Puissant et simple, avec spray!

Élimine toutes sortes d'autocollants, résidus de colle, de ruban adhésif facilement et rapidement, sans laisser de traces. Inoffensif pour la plupart des surfaces, y compris le PVC!

### Powerful and simple, with spray!

Easily and quickly removes all kinds of stickers, adhesive marks and adhesive tape, without leaving any traces. Safe for most surfaces, including PVC!

## MARBLE-POLISH



### Polijstmiddel van hoge kwaliteit

Ambachtelijk product op basis van hoogwaardige grondstoffen die marmer, graniet, onyx, ... reinigt, polijst, doet glanzen en beschermt tegen vlekken.

### Polish de haute qualité

Produit à l'ancienne à base de matières premières de haute qualité qui nettoient, polissent, font briller et protègent des taches toutes les surfaces en marbre, granit, onyx, ...

### High-quality polish

Traditional-style product based on high-quality raw materials that clean, polish, shine and protect from stains. For all surfaces in marble, granite, onyx, ...



ref. ER50015  
250ml.  
12 pcs./carton



ref. ER11625  
225ml.  
6 pcs./carton







## DE-ICER



### Efficient & Veilig

Geconcentreerde ruitenontdooi-er in sprayvorm met snelle en efficiënte werking. Bevat meerdere additieven voor een nog betere werking. Niet schadelijk voor rubberen dichtingen.

### Efficace & Sûr

Dégivrante vitres concentré en spray à l'action rapide et efficace. Contient plusieurs additifs pour une action encore plus performante. Sans danger pour les joints et caoutchoucs des vitres.

### Powerful & Safe

Concentrated window de-icer in a spray, with a quick and effective action. Contains several additives to enhance the product's action. Safe for the seals and rubber in car windows.



ref. ER20815  
500 ml.  
12 pcs./carton



### Geconcentreerde antivriesvloeistof ruitensproeier

Volstaat voor 3L ruitensproeiervloeistof! Tot -60°C. Voorkomt herbeevriezen van damp of neerslag op de autoruiten. Niet schadelijk voor dichtingen. Ook bruikbaar in de zomer voor een helder en veilig zicht: aan te lengen tot 20L!

### Liquide anti-gel concentré pour lave-glace

Suffit pour 3 L de liquide de lave-glace! Jusqu'à -60°C. Évite que la buée et les dépôts sur les vitres ne gèlent à nouveau. Sans danger pour les joints des vitres. Peut aussi être utilisé en été pour une vision claire et sûre: peut être dilué jusqu'à 20L!

### A concentrated anti-freeze liquid for car window washers

Enough to make 3L of window washer fluid! Down to -60°C. Prevents fogging and re-freezing of any deposits on the windows. Safe for window seals. Useful also in summer for clear and safe vision: can be diluted in up to 20L!

## ANTI-FREEZE



ref. ER30855  
1000 ml.  
12 pcs./carton



NEW

## ANTI-FREEZE



### Gebruiksklaar en super efficiënt

Een gebruiksklare, super-efficiënte en veilige ruitensproeier-vloeistof. Geschikt voor winter en zomer. Bestand tegen vriestemperaturen tot -25°C.

### Prêt à l'emploi et super efficace

Un liquide lave-glace prêt à l'emploi, extrêmement efficace et sûr. Convient pour l'hiver et l'été. Résiste à des températures de congélation jusqu'à -25°C.

### Ready-to-use and super efficient

A ready-to-use, super-efficient and safe windshield washer fluid. Suited for winter and summer. Resists freezing temperatures up to -25°C.



ref. ER30856  
5 L  
4 pcs./carton



### Wash & Drive

Snelle glansreiniger die zelfs vuile wagens snel proper en glanzend maakt zonder drogen. Uniek en tijdsbesparend!

### Wash & Drive

Nettoyant brillant rapide qui nettoie et fait briller rapidement même les voitures les plus sales, sans sécher. Unique. Vous fait gagner un temps précieux!

### Wash & Drive

Quick cleaner and shine, to quickly clean and shine even the dirtiest of cars, with no drying required. Unique product. Saves you precious time!

## QUICK SHAMPOO



ref. ER30835  
500 ml.  
12 pcs./carton





## SUPER-SHINE SHAMPOO



### Wash & Shine

Autoshampoo die zorgt voor een schitterende hoogglans en de carrosserie beschermt. Reinigt grondig, verdiept de koetswerkkleur en maakt stofwerend.

### Wash & Shine

Shampooing pour voiture qui vous garantit un brillant éclatant et protège votre carrosserie. Nettoie en profondeur et intensifie la couleur. Effet anti-poussière.

### Wash & Shine

Car shampoo to ensure you get a sparkling shine and protect your car body. Cleans deeply and intensifies the colour. Dust-repellent effect.



ref. ER30845  
500 ml.  
12 pcs./carton



5 410458 308453

## SUPER WAX



### Polish & Shine, maakt stofwerend

Hoogwaardige polish die zorgt voor een langdurige glans en bescherming van de carrosserie. Maakt het koetswerk stofwerend.

### Polish & Shine, effet anti-poussière

Polish de haute qualité pour un brillant et une protection de longue durée de votre carrosserie. Effet anti-poussière sur la carrosserie.

### Polish & Shine, dust-repellent effect

High-quality polish for a long-lasting shine and protection of your car body. Dust-repellent effect on the car body.



ref. ER30825  
500 ml.  
12 pcs./carton



5 410458 308255

## INSECT-CLEANER



### Snel & Krachtig

Krachtig spraymiddel met unieke tensides en oplosmiddelen om voorruit en koetswerk snel insectenvrij te maken. Beter zien is veiliger rijden.

### Rapide & Puissant

Spray puissant, contient des tensio-actifs uniques et des solvants pour enlever rapidement les résidus d'insectes sur le pare-brise et la carrosserie. Mieux voir pour une meilleure sécurité.

### Quick & Powerful

Powerful spray, containing unique surfactants and solvents to quickly remove insect residue from the windscreen and car body. Better vision means better safety.



ref. ER20825  
500 ml.  
12 pcs./carton



5 410458 208258

## WHEEL CLEANER



### Kracht-gel

Hoogwaardige velgenreiniger die perfect hecht en aantasting door remstof voorkomt. Geschikt voor aluminium, chroom en kunststof. Unieke spray-gelformule.

### Gel-puissant

Nettoyant pour jantes de haute qualité qui adhère parfaitement et empêche la poussière de frein de ronger les jantes. Pour l'aluminium, le chrome et le plastique. Formule spray-gel unique.

### Power-gel

Cleaner for high-quality wheel rims. Adheres perfectly and prevents brake dust from eroding the rims. For aluminium, chrome and plastic. Unique spray-gel formula.



ref. ER20845  
500 ml.  
12 pcs./carton



5 410458 208456



**COCKPIT & BUMPER**



**Reinigt & Voedt**

Handige spray die de kunststof van dashboards en bumpers onderhoudt, voedt, opnieuw doet glanzen en tegelijk de kleur verdiept. Met stofwerend effect.

**Nettoie & Nourrit**

Nettoyant en spray pratique qui entretient, nourrit, fait briller et renforce la couleur du tableau de bord et des pare-chocs en plastique. Avec effet anti-poussière.

**Cleans & Nourishes**

Cleaner in a practical spray to clean, nourish, shine and enhance the colour of your plastic dashboard and bumpers. With a dust-free effect.

**TEXTILE INTERIOR**



**Krachtig & Verfrissend**

Kratreiniger voor stoffen autozetels en -tapijten. Verwijdert vuil en geur, frist de kleuren op. Aangenaam parfum.

**Puissant & Rafrâichissant**

Nettoyant puissant pour les sièges en tissu et tapis de voiture. Élimine la saleté, les odeurs et ravive les couleurs. Parfum agréable.

**Powerful & Refreshing**

Powerful cleaner for fabric seats and car mats. Removes dirt and odours, and restores colours. Pleasant fragrance.



ref. ER20805  
500 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER20835  
500 ml.  
12 pcs./carton





**CLEANING  
MATCH**

### HET EI VAN COLUMBUS!

Met het uitgebreide gamma kwaliteitsproducten van Eres-Sapoli vindt U gegarandeerd het ideale product voor elke toepassing. Om U te helpen om die Reinigers op de juiste manier aan te brengen en te gebruiken, heeft Eres de **'Cleaning Match'** bedacht. Zo hoeft u nooit te zoeken welk doekje, spons of borstel U het best gebruikt om een optimaal resultaat te halen uit een Eres Reinigingsproduct.

Het systeem is bijzonder simpel en tegelijk onfeilbaar efficiënt: op de verpakking van elke Eres-Reiniger staat een Cleaning Match-cijfer vermeld. Om de passende spons, doek of dweil te vinden, zoekt U gewoon naar hetzelfde cijfer. Dankzij de **'perfect match'** bent U zeker van het grootste gebruiksgemak en het beste resultaat.

Via [www.eres-sapoli.be](http://www.eres-sapoli.be) kunt u de corresponderende Sponsen en Doekjes voor elke Reiniger vinden.

**CLEANING  
MATCH**

### L'ŒUF COLOMB!

Vous trouverez à coup sûr le produit idéal pour chaque usage dans la large gamme de produits de qualité Eres-Sapoli. Pour vous aider à appliquer et à utiliser ces nettoyeurs de façon adéquate, Eres a imaginé le **'Cleaning Match'**. Vous n'avez donc plus à vous préoccuper de savoir quelle brosse, quelle éponge ou quel chiffon utiliser pour obtenir un résultat optimal avec un produit nettoyant Eres.

Le système est particulièrement simple et incroyablement efficace à la fois : sur l'emballage de chaque produit Eres est mentionné un chiffre Cleaning Match. Pour trouver l'éponge, le chiffon et la brosse adéquats, il suffit de retrouver le même signe. Grâce à ce **'mariage parfait'**, vous êtes assuré de la plus grande facilité d'utilisation et du meilleur résultat.

Via [www.eres-sapoli.be](http://www.eres-sapoli.be) vous pouvez trouver les Eponges et les Lingettes correspondants pour chaque Nettoyant.

**CLEANING  
MATCH**

### A SMART SOLUTION!

You are sure to find the perfect product for each specific use, by choosing from the wide range of quality products made by Eres-Sapoli. To help you apply and use these cleaners correctly, Eres came up with the **'Cleaning Match'**. So you no longer need to worry about the kind of brush, sponge or cloth you should use to achieve the best result with an Eres cleaner product.

This system is simple and amazingly effective. On the package for each Eres product, you can find a Cleaning Match number. To find the appropriate sponge, cloth and brush, you just need to find the same number. Thanks to this **'perfect match'**, you can be certain that the product will be very easy to use and that you will get the best possible result.

Via [www.eres-sapoli.be](http://www.eres-sapoli.be) you can find the corresponding Sponges and Wipes for each Cleaner.







## SPONGE FOR GLASS CERAMIC AND INDUCTION HOBS

Speciale spons voor het reinigen van vitroceramische en inductie kookplaten. Drie lagen: niet krassende schuurzijde + soepel deel met hoog absorptievermogen + zijde voor streeploze afwerking.

Une éponge spéciale pour le nettoyage des plaques vitrocéramiques et induction. Trois couches: abrasif non rayant + partie souple avec une grande capacité d'absorption + une face pour une finition sans traces.

Special sponge to clean glass ceramic and induction cooker hobs. Three layers: a non-scratch side + a soft part with a high absorption capacity + a synthetic skin for a smear-free finish.



**CLEANING MATCH 5**

ref. ER88154  
1 pc.  
28 pcs./carton



ref. ER88164  
2 pcs.  
16 pcs./carton

**CLEANING MATCH 6**

## BATH SPONGE WITH HANDLE

Zachte schuurspons voor de hele badkamer. Krast niet. Met uitsparing die de nagels beschermt.

Récureur doux pour l'entretien complet de la salle de bains. Avec poignée pour protéger les ongles.

Soft scrubbing brush to clean the entire bathroom. With handle to protect your nails.



## XXL SCOURER

Extra grote schuurspons met groen schuurvlies. Voor het grove werk en hardnekkig vuil.

Récureur de grande taille avec partie verte grattante. Pour les travaux lourds et enlever la saleté tenace.

Large scourer with a green abrasive part. For heavy work and to remove stubborn dirt.



**CLEANING MATCH 7**

ref. ER88174  
5 pcs.  
24 pcs./carton



ref. ER88204  
2 pcs.  
32 pcs./carton

**CLEANING MATCH 8**

## STAINLESS STEEL SPONGE

Hoogwaardige spons in soepel staal om hardnekkig en aangekoekt vuil te verwijderen. Hoog gewicht. Roest niet.

Éponge de haute qualité en acier souple idéale pour enlever les saletés tenaces et incrustées. Poids élevé. Inoxydable.

High-quality sponge made of flexible steel, perfect for removing stubborn and tenacious dirt. Heavy weight. Stainless steel.





## MICROFIBRE CLOTH FOR THE KITCHEN



Microvezeldoek met lusjes voor keuken en woonkamer. Reinigt makkelijk en grondig. Groot absorptievermogen. Laat een superglans na. Onbeperkt wasbaar tot 90°.

Lavette microfibre avec boucles pour le nettoyage de l'ensemble de la cuisine et du salon. Nettoie facilement et en profondeur. Grande capacité d'absorption. Laisse un brillant éblouissant. Lavage illimité jusqu'à 90°C.

Microfibre cloth with loops, to clean the entire kitchen and lounge. Cleans easily and deeply. High absorption capacity. Leaves a sparkling shine. Unlimited washing up to 90°C.

**CLEANING MATCH 9**

ref. ER88214  
1 pc.  
12 pcs./carton



## MICROFIBRE CLOTH FOR THE BATHROOM



Microvezeldoek met lusjes voor badkamer, douche en toilet. Reinigt makkelijk en grondig. Groot absorptievermogen. Laat een superglans na. Onbeperkt wasbaar tot 90°.

Lavette microfibre avec boucles pour le nettoyage de l'ensemble de la salle de bains, de la douche et des toilettes. Nettoie facilement et en profondeur. Grande capacité d'absorption. Laisse un brillant éblouissant. Lavage illimité jusqu'à 90°C.

Microfibre cloth with loops, to clean the entire bathroom, shower or toilets. Cleans easily and deeply. High absorption capacity. Leaves a sparkling shine. Unlimited washing up to 90°C.

**CLEANING MATCH 10**

ref. ER88224  
1 pc.  
12 pcs./carton



## MULTI-MICRO MICROFIBRE CLOTH



Microvezeldoek in vlakweefsel met geschuurde vezel, voor uiteenlopend schoonmaakwerk: geschikt voor harde en zachte oppervlakken. Streeploze glans verzekerd! Onbeperkt wasbaar tot 90°. Pluist niet.

Lavette microfibre en tissu à texture poncée pour un nettoyage polyvalent: sur différents types de matériaux durs et doux. Brillance sans traces assurée! Lavage illimité jusqu'à 90°C. Ne peluche pas.

A microfibre cloth with a sanded-texture fabric, for versatile cleaning of different types of materials and surfaces. Guaranteed smear-free shine! Unlimited washing up to 90°C. Non-linting.

**CLEANING MATCH 11**

ref. ER88234  
1 pc.  
12 pcs./carton



## MICROFIBRE CLOTH FOR CERAMIC GLASS



Microvezeldoek speciaal voor harde, gladde oppervlakken zoals ramen, spiegels, kookplaten, ... Vlakweefsel in groot formaat met aangepaste structuur. Pluist niet.

Lavette microfibre spéciale pour toutes surfaces dures et lisses comme les fenêtres, les miroirs, les plaques de cuisson vitrocéramiques et induction, ... Tissu lisse en grand format avec structure adaptée. Ne peluche pas.

A special microfibre cloth for all hard and smooth surfaces such as windows, mirrors, ceramic and induction hobs, etc. Smooth fabric in large format with adapted structure. Non-linting.

**CLEANING MATCH 12**

ref. ER88244  
1 pc.  
12 pcs./carton





## MICROFIBRE MOP FOR HARD FLOORS

Microvezeldweil met 3D-structuur, speciaal ontworpen voor alle harde vloeren, vloeren in PVC, vinyl, ...  
Neemt vuil, vet en stof op.  
Het resultaat is streeploos perfect.



Serpillière microfibre avec structure 3D, spécifiquement conçue pour tous les sols durs, en PVC, vinyle, ...  
Capture la saleté, la graisse et la poussière. Résultat sans traces parfait.

Microfibre mop with 3D structure, specially designed for all hard floors, PVC, vinyl, etc. Captures dirt, grease and dust. Perfect smear-free result.

## MICROFIBRE MOP FOR PARQUET AND LAMINATE FLOORS

Hoogwaardige microvezeldweil met speciale vezels en aangepaste structuur voor alle parket, plankvloeren en laminaat.  
Superzacht. Neemt vuil, vet en stof op. Streeploos resultaat.



Serpillère microfibre de haute qualité spécifiquement conçue pour les parquets, planchers en bois et sols stratifiés. Super douce. Capture la saleté, la graisse et la poussière. Résultat sans traces.

High-quality microfibre mop specially designed for parquet, wood and laminate flooring. Super soft. Captures dirt, grease and dust. Smear-free result.

CLEANING MATCH 13

ref. ER88254  
1 pc.  
12 pcs./carton



5 410458 882540



5 410458 882649

ref. ER88264  
1 pc.  
12 pcs./carton

CLEANING MATCH 14

## MULTI-USE CLOTHS

Deze doekjes garanderen een doeltreffende reiniging in en rond het huis.  
Ook ideaal voor het aanbrengen van bv. boenwas. 84% viscose – 16% polypropyleen, pluist niet.

Ces chiffons assurent un nettoyage efficace dans et autour de la maison.  
Egalement conseillé pour appliquer p.ex. les cires. 84% viscose – 16% polypropylène, ne peluche pas.

These wipes assure effective cleaning in and around the house.  
Also recommended to apply e.g. waxes. 84% viscose – 16% polypropylene, does not plush.



CLEANING MATCH 15

ref. ER88274  
5 pcs.  
15 pcs./carton



5 410458 882748



**GLOVES**



Huishoudhandschoenen uit 100% natuurlijke latex. Optimale bescherming van de handen, comfortabel en met maximaal behoud van het gevoel.

Gants de ménage en latex 100% naturel. Protection des mains optimale. Confortables avec préservation maximale du toucher.

100% natural rubber gloves. Optimal hand protection. Comfortable and maximum preservation of touch.

**FAVILLA**

**Sterk, Multifunctioneel & 100% Natuurlijk**

Unieke schuurdoek voor het hele huishouden. Verwijdert alle vuil, ook het meest hardnekkige. Zelfs geschikt om oppervlakken te schuren voor het verven. Natuurlijk en wasbaar.

**Costaud, Multifonction & 100% Naturel**

Tampon à récurer unique pour l'ensemble du ménage. Élimine toute la saleté, y compris la plus tenace. Peut être utilisé sur les surfaces à poncer avant travaux de peinture. Naturel et lavable.

**Tough, Multi-functional & 100% Natural**

Unique and tough scourer for anywhere in the home. Removes all dirt, including the most stubborn. Can even be used on surfaces to be sanded before paint work. Natural and washable.



**CLEANING MATCH 25**

**SMALL**

ref. ER88304  
1 pc.  
25 pcs./carton



ref. ER88104  
1 pc.  
50 pcs./carton

**MEDIUM**

ref. ER88314  
1 pc.  
25 pcs./carton



**LARGE**

ref. ER88324  
1 pc.  
25 pcs./carton



**FLOOR CLOTH 50x80cm**

**De enige echte Belgische!**

De enige echte traditionele dweil met de vertrouwde Belgische driekleur. Absolute topkwaliteit!

**La seule vraie Belge!**

La seule et unique serpillière traditionnelle aux trois couleurs familières en Belgique. Haute qualité garantie!

**The only truly Belgian mop!**

The only truly traditional mop featuring the Belgian flag's familiar three colours. Guaranteed top quality!



ref. ER91504  
1 pc.  
50 pcs./carton



## FIRE-LIGHTERS 32 pcs



### Snel & Efficiënt

Aanmaakblokjes op basis van kerosine, voor kolenkachels, open haarden, barbecue, ...  
Heel hoog gewicht.

### Rapide & Efficace

Blocs allume-feu classiques à base de kérosène pour allumage rapide des poêles, feux ouverts, barbecues, ...  
Poids très élevé.

### Quick & Powerful

Traditional fire-lighter cubes made from kerosene to quickly light stoves, open fires, barbecues, ...  
Very heavy weight.



ref. ER11702  
32 pcs.  
24 pcs./carton



## FIRE-LIGHTERS 96 pcs



### Snel & Efficiënt

Aanmaakblokjes op basis van kerosine, voor kolenkachels, open haarden, barbecue, ...  
Heel hoog gewicht.

### Rapide & Efficace

Blocs allume-feu classiques à base de kérosène pour allumage rapide des poêles, feux ouverts, barbecues, ...  
Poids très élevé.

### Quick & Powerful

Traditional fire-lighter cubes made from kerosene to quickly light stoves, open fires, barbecues, ...  
Very heavy weight.



ref. ER11722  
96 pcs.  
12 pcs./carton

## FIRE-LIGHTERS ECO 96 pcs



### Handig

Handige aanmaakblokjes voor kolenkachels, open haarden, barbecue, ... Op basis van FSC-gecertificeerd hout en plantaardige paraffine. Reuk- en roetvrij.

### Pratique

Blocs allume-feu pratiques pour l'allumage de votre barbecue, feu ouvert, poêle, ... À base de bois certifié FSC et de paraffine végétale. Sans odeur et sans suie.

### Practical

Practical fire-lighter cubes to light your barbecue, open fire, stove, ... Made from FSC-certified wood and plant-based paraffin wax. Odour-free and soot-free.



ref. ER11662  
96 pcs.  
81 pcs./box



### Compact

Handige aanmaakblokjes voor kolenkachels, open haarden, barbecue, ... Op basis van FSC-gecertificeerd hout en plantaardige paraffine. Reuk- en roetvrij.

### Compact

Blocs allume-feu pratiques pour l'allumage de votre barbecue, feu ouvert, poêle, ... À base de bois certifié FSC et de paraffine végétale. Sans odeur et sans suie.

### Compact

Practical fire-lighter cubes to light your barbecue, open fire, stove, ... Made from FSC-certified wood and plant-based paraffin wax. Odour-free and soot-free.



ref. ER11642  
64 pcs.  
12 pcs./carton





## XXL ECO FIRE-LIGHTERS



**De langste brandduur**  
Handige ecologische aanmaak-blokjes met een superlange brandduur: tot 20 minuten! Geurloos. Gemaakt op basis van FSC-gecertificeerd hout en brandt CO2-neutraal.

**La plus longue combustion**  
Blocs allume-feu écologiques et pratiques avec un temps de combustion ultra long: jusqu'à 20 minutes! Sans odeur. Fabriqué à base de bois certifié FSC et brûle CO2 neutre.

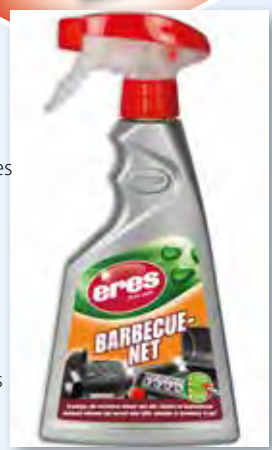
**Longest burning time**  
Handy ecological fire-lighters with a super long burning time: up to 20 minutes! Odourless. Based on FSC-certified wood and burns CO2 neutral.



ref. ER11672  
30 pcs.  
6 pcs./box



## BARBECUE-NET



**Krachtig & Efficiënt**  
Krachtige, unieke spray-gel die perfect hecht, ook op verticale oppervlakken, en daardoor nog efficiënter werkt. Voor het reinigen, ontvetten en weer doen glanzen van grills en barbecuestellen. Niet corrosief.

**Puissant & Efficace**  
Spray-gel actif puissant et unique qui adhère parfaitement même sur les surfaces verticales, ce qui renforce encore son efficacité. Nettoie, dégraisse et fait briller les grills et barbecues. Non corrosif.

**Powerful & Effective**  
Powerful and unique active spray-gel, which adheres perfectly even on vertical surfaces, helping to boost its effectiveness still further. Cleans, degreases and lets shine grills and barbecues. Non-corrosive.



ref. ER13005  
500 ml.  
12 pcs./carton



## OIL-LIGHTERS



**De originele**  
De originele, enige echte aansteeklontjes voor mazoutkachels. 100 stuks per verpakking.

**L'original**  
Les seuls vrais allumeurs pour votre poêle à mazout. 100 pièces par boîte.

**The original**  
The only genuine lighters for your oil stove. 100 pieces per box.



ref. ER11002  
100 pcs.  
24 pcs./carton



**Efficiënt & Rendement**  
5 anti-roet poederzakjes om stookoliekachels snel roetvrij te maken. Reinigt de kachel en het kachelraam. Kan ook worden gebruikt in haarden om de schoorsteen te reinigen. Verhoogt de efficiëntie en het rendement van de kachel.

**Efficacité & Rendement**  
5 sachets de poudre anti-suie pour éliminer rapidement la suie des poêles à mazout. Nettoie le poêle et la fenêtre du poêle. Peut également être utilisé dans les foyers pour nettoyer la cheminée. Augmente l'efficacité et le rendement du poêle.

**Efficiency & Output**  
5 anti-soot powder pouches to quickly remove soot from oil stoves. Cleans the stove and stove window. Can also be used in fireplaces to clean the chimney. Increases the efficiency and output of the stove.

## ANTI-SOOT POWDER



ref. ER11603  
5 pcs.  
24 pcs./carton





## CHIMNEY SWEEP

### Uniek

Gepatenteerd concept om schoorsteenbrand te voorkomen. Met verzekeringscertificaat.

### Unique

Ce concept unique et breveté prévient les feux de cheminée. Avec certificat d'assurance.

### Unique

A unique and patented concept to prevent chimney fires. Comes with an insurance certificate.



ref. ER11632  
1200 gr.  
12 pcs./carton



ref. ER11604  
900 gr.  
12 pcs./carton



NEW

## CHIMNEY SWEEP POWDER

### Snel & Efficiënt

Verwijdert snel en efficiënt roet en teer uit de schoorsteen (of andere rookkanalen) en kachel. Het actieve poeder reageert met de brandbare teer- en roetdeeltjes waardoor deze loslaten en onbrandbaar worden. Voorkomt hiermee veel voorkomende schoorsteenbranden. Bevordert het rendement. Kan preventief gebruikt worden.

### Rapide & Efficace

Elimine rapidement et efficacement la suie et le goudron de la cheminée (au autres canaux de fumée) et le poêle. La poudre active réagit avec les particules combustibles de goudron et de suie en sorte qu'elles détachent et deviennent incombustibles. Cela empêche les feux de cheminée communs. Favorise le rendement. Peut être utilisé préventivement.

### Fast & Efficiënt

Removes quickly and efficient soot and tar from the chimney (or other smoke channels) and stove. The active powder reacts with the combustible tar and soot particles, making them non-flammable. This prevents common chimney fires. Promotes the return. Can be used preventively.



## FLAME-NET



### Efficiënt, Krachtig & Snel

Krachtige, ontvettende reiniger die vuil, roet en teer van kachelruiten verwijdert. Unieke spray-gel met goede spreiding en perfecte hechting, die daardoor nog efficiënter werkt, ook op verticale oppervlakken.

### Efficace, Puissant & Rapide

Nettoyant et dégraissant puissant qui enlève toute trace de saleté, suie et goudron de vos vitres inserts. Spray-gel unique à bonne diffusion, adhérent parfaitement même sur les surfaces verticales, ce qui renforce encore son efficacité.

### Powerful, Strong & Fast

Powerful cleaner and grease-remover to remove all traces of dirt, soot and tar from your glass inserts. A unique spray-gel with a good spread. Adheres perfectly, even on vertical surfaces, helping to boost its effectiveness still further.



ref. ER14005  
500 ml.  
12 pcs./carton



ref. ER11628  
75 ml.  
12 pcs./carton



### Vernieuwt, Kleurt & Beschermt

Polish voor staal en gietijzer. Herstelt de oorspronkelijke zwarte kleur en glans van kachels, kookplaten, schouwtoebehoren, barbecues en andere voorwerpen uit staal of gietijzer. Beschermt tegen oxidatie.

### Remet à neuf, Colore & Protège

Crème pour l'acier et la fonte. Restaure la couleur d'origine et le brillant des poêles, plaques de cuisson, accessoires de cheminées, barbecues et autres objets en fonte ou en acier. Protège contre l'oxydation.

### Refurbishes, Colours & Protects

A polish for steel and cast iron. Restores the original colour and shine of stoves, cooking hobs, fireplace accessories, barbecues and other cast iron and steel items. Protects against oxidation.

## BLACK-POLISH



HAARDEN/KACHELS/BBQ - FIRE PLACES/HEATERS/BBQ - CHEMINEES/POELES/BBQ - CHEMINEES/POELES/BBQ



**Veilig, Rook- en Geurvrij & Multifunctioneel**

Veilige brandgel voor fondue & gourmet. Ook geschikt om BBQ of open haard aan te maken. Op basis van bio-alcohol: rook- en geurvrij. Dikke gel, lekt niet en maakt het gebruik veilig.

**Sûr, Sans fumée et Inodore & Multifonction**

Gel combustible sûr pour fondue et gourmet. Peut aussi être utilisé pour allumer le barbecue et le feu ouvert. À base de bio-alcool: sans fumée, ni odeur. Le gel épais ne coule pas et rend son utilisation sûre.

**Safe, Smoke-free and Odourless & Multi-functional**

Safe fire-gel for fondues and gourmet cooking. Can also be used to light barbecues or open fires. Made of bio-alcohol: no smoke, no odour. The thick gel does not run, making it safe to use.



ref. ER10005  
1000 ml.  
12 pcs./carton



**Veilig, Rook- & Geurvrij**

Veilige brandpasta voor fondue en gourmet. Geschikt voor binnen en buiten. Op basis van bio-alcohol: rook- en geurvrij. Dikke gel, lekt niet en maakt het gebruik veilig. Sterk geconcentreerd: extra hoge calorische waarde.

**Sûr, Sans fumée & Inodore**

Gel combustible sûr pour fondue et gourmet. Peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur. À base de bio-alcool: sans fumée, ni odeur. Le gel épais ne coule pas et rend son utilisation sûre. Concentration élevée: valeur calorifique très importante.

**Safe, Smoke-free & Odourless**

Safe fire-gel for fondues and gourmet cooking. Can be used indoors or outdoors. Made of bio-alcohol: smoke-free and odourless. The thick gel does not run, making it safe to use. High concentration: very high heat value.



ref. ER12505  
250 ml.  
12 pcs./carton



**Veilig, Rook- & Geurvrij**

Veilige brandpasta voor fondue en gourmet. Geschikt voor binnen en buiten. Op basis van bio-alcohol: rook- en geurvrij. Dikke gel, lekt niet en maakt het gebruik veilig. Sterk geconcentreerd: extra hoge calorische waarde.

**Sûr, Sans fumée & Inodore**

Gel combustible sûr pour fondue et gourmet. Peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur. À base de bio-alcool: sans fumée, ni odeur. Le gel épais ne coule pas et rend son utilisation sûre. Concentration élevée: valeur calorifique très importante.

**Safe, Smoke-free & Odourless**

Safe fire-gel for fondues and gourmet cooking. Can be used indoors or outdoors. Made of bio-alcohol: smoke-free and odourless. The thick gel does not run, making it safe to use. High concentration: very high heat value.



ref. ER12535  
3x100 ml.  
12 pcs./carton



**ECO**

Unieke ecologische aanmaak vloeistof. Voor kolenkachel, open haard, barbecue, ... Uit herwinbare grondstoffen.

**ECO**

Allume feu liquide écologique unique. Pour poêle à charbon, feux ouverts, barbecues, ... Composé de matières renouvelables.

**ECO**

Unique ecological liquid lighter. For coal stove, fire-place, barbecues, ... Made of renewable raw materials.



ref. ER10015  
1000 ml.  
6 pcs./carton







## LAMP- & TORCH-OIL



### Geurloos

Transparente olie voor decoratieve olielampen en tuinfakkels.  
Zonder rook- of roetvorming.  
Hoge viscositeit. Kindveilige sluiting.

### Inodore

Huile transparente pour lampes à huile décoratives et torches de jardin.  
Sans production de fumée ou de suie.  
Viscosité élevée. Flacon avec bouchon de sécurité enfant.

### Odourless

Transparent oil for decorative oil lamps and garden torches. Produces no smoke or soot. High viscosity. Bottle with a child-resistant cap.



ref. ER11955  
1000 ml.  
12 pcs./carton



HAARDEN/KACHELS/BBQ - CHEMINEES/POELES/BBQ - FIRE PLACES/HEATERS/BBQ - HAARDEN/KACHELS/BBQ - CHEMINEES/POELES/BBQ



## A brand with a history for a cooperation with a future!

Would you like to ensure your shelves stand out? Are you eager to earn the loyalty of your customers from a premium, unique and profitable brand? For over 110 years, **Eres-Sapoli** has specialised in specific cleaning solutions with added value for your stores.

Since 1902, Sapoli has been a leader in the field of wood treatment. The development of Eres began in the second half of the 20th century, as **an innovator in modern cleaning**. Belgium's first genuine bathroom cleaner? Eres! Meanwhile also with EU Ecolabel. The first spray cleaner for vitro-ceramic hobs in Europe? Eres! Laminate cleaners with an anti-dust action? Eres! Descalers with color indicator? Eres! Thanks to this innovation capacity, Eres has today become one of the most important Belgian producers and distributors of high-quality maintenance products: from sophisticated kitchen and bathroom cleaners, modern metal cleaners, leather care products, additives for all textiles and laundry, to fire-lighters.

At Eres-Sapoli, **'quality' is ingrained in the DNA**. As a result, Eres-Sapoli has built up a strong premium image over the years. To be able to continue to guarantee this premium image and quality, continuous investments are made in research and development. The aim here is not only to perfect the formulas, but also the commercialization of the product remains a key point in our philosophy: a good product sells well! This brings us to our **consumer-oriented and clear packaging**, which brings your customer without effort to his solution. Together with a matching range of fire-lighter products, Eres-Sapoli offers a flexible solution for every category.

The added value is not only translated to our products, but also to the service we offer our clients. **'Partnership'** is more than a promise for us: it is a constant pursuit of the best cooperation. Eres-Sapoli is organized to be able to respond quickly and flexibly at all times. We strive to transcend the position of supplier. We translate commercial expertise and technological know-how into cost-effective advice for all your projects. Flexibility is always central, a good example of this are our **unique tailor-made category-concepts**.

At Eres-Sapoli quality comes first, but always with respect for the environment in which we live. We strive to take **the right eco-balance** into account in everything we do. The use of renewable and biodegradable raw materials, as well as an adapted production process, limit the burden on the environment.

Today our products, collected under one umbrella brand, are represented in about all types of stores: from specialty stores and do-it-yourself stores to supermarkets, drugstores, decoration stores, etc. Eres-Sapoli works worldwide, but especially for you: **very happy to be at your service!**

## Une marque avec une histoire pour une collaboration prometteur !

Voulez-vous faire la différence dans vos rayons? Souhaitez-vous fidéliser vos clients à une marque premium, unique et rentable? **Eres-Sapoli** est depuis plus de 110 ans, le spécialiste dans les nettoyeurs spécifiques avec une valeur ajoutée pour vos magasins.

Sapoli était depuis 1902 la référence dans le monde du **soin du bois**, le développement d'Eres débute à partir de la seconde moitié du 20e siècle en tant que **innovateur du nettoyage moderne et écologique**. Le premier véritable nettoyeur de salle de bain en Belgique? Eres! Entre-temps aussi avec l'écolabel Européen. Le premier nettoyeur sous forme de spray pour les plaques vitro-céramiques en Europe? Eres! Nettoyeurs stratifiés avec fonction anti-poussière? Eres! Détartrant avec indicateur de couleur? Eres! Grâce à cette capacité d'innovation, Eres est aujourd'hui l'un des principaux producteurs et distributeurs Belges de produits d'entretien haut de gamme: des nettoyeurs sophistiqués pour la cuisine et la salle de bain, des nettoyeurs modernes pour métaux, des produits pour le soin du cuir, des additifs pour tous textiles et linges, jusqu'à des allume-feux.

Chez Eres-Sapoli, **la 'qualité' est enracinée dans l'ADN**. Eres-Sapoli s'est ainsi construit une forte image premium au fil des ans. Pour pouvoir continuer à garantir cette image et cette qualité haut de gamme, des investissements continus sont réalisés en recherche et développement. L'objectif ici n'est pas seulement de perfectionner les formules, mais la commercialisation du produit reste un élément clé de notre philosophie: un bon produit se vend bien! Cela nous amène à nos **emballages clairs et orientés vers le consommateur**, qui amène votre client sans effort à sa solution. Eres-Sapoli propose, ensemble avec une gamme de produits allume-feux, une solution flexible pour chaque catégorie.

La valeur ajoutée ne se traduit pas seulement par nos produits, mais également par le service que nous offrons à nos clients. Le **'partenariat'** est plus qu'une promesse pour nous: c'est la poursuite continue de la meilleure coopération. Eres-Sapoli est organisé pour pouvoir répondre à tout moment de manière rapide et flexible. Nous nous efforçons de transcender la position de fournisseur. Nous traduisons l'expertise commerciale et le savoir-faire technologique en conseils rentables pour tous vos projets. La flexibilité est toujours au coeur, un bon exemple sont nos **concepts-catégorie uniques et sur mesure**.

Chez Eres-Sapoli la qualité vient en premier, mais toujours avec le respect pour l'environnement dans lequel nous vivons. Nous nous efforçons de prendre en compte **le bon équilibre écologique** dans tout ce que nous faisons. L'utilisation de matières premières renouvelables et biodégradables, ainsi qu'un processus de production adapté, limitent l'impact sur l'environnement.

Aujourd'hui nos produits, rassemblés sous une maque-parapluie, sont présents dans à peu près tous les types de magasins: magasins spécialisés, magasins de bricolage, grandes surfaces jusqu'à des drogueries, magasins de décoration, etc.. Eres-Sapoli est présent dans le monde entier, mais surtout pour vous: **très heureux d'être à votre service!**

## Een merk met geschiedenis voor een samenwerking met toekomst!

Wilt u ook het verschil maken in uw schappen? Uw klanten binden aan een uniek, kwalitatief en rendabel premium merk? **Eres-Sapoli** is sinds meer dan 110 jaar dé specialist in innovatieve specialiteit-reinigers met hoge toegevoegde waarde voor uw winkels.

Waar sapoli sinds 1902 dé referentie is in de wereld van **houtverzorging**, ontwikkelde Eres zich vanaf de tweede helft van de 20ste eeuw als **innovator in moderne en ecologische reiniging**. De eerste échte badkamerreiniger in België? Eres! Intussen ook met EU Ecolabel. De eerste reiniger in sprayvorm voor vitrokeramische kookplaten in Europa? Eres! Laminaatreinigers met stofwerende functie? Eres! Ontkalkers met kleurindicator? Eres! Mede door dit innoverend vermogen, is Eres vandaag de dag uitgegroeid tot één van de belangrijkste Belgische producenten en verdelers van hoogkwalitatieve onderhoudsproducten: van gesofistikeerde keuken- en badkamerreinigers, over moderne metaalreinigers en leder-verzorging, additieven voor alle textiel en wasgoed, tot aanmaakproducten.

Bij Eres-Sapoli zit **'kwaliteit' ingebakken in het DNA**. Hierdoor heeft Eres-Sapoli door de jaren heen een sterk premiumimago opgebouwd. Om dit premiumimago en kwaliteit te kunnen blijven garanderen, wordt continue geïnvesteerd in onderzoek en ontwikkeling. Hierbij wordt niet enkel gestreefd naar het perfectioneren van de formules, ook de commercialisatie van het product blijft een kernpunt in onze filosofie: een goed product verkoopt goed! Dit brengt ons tot onze **consumentgerichte en duidelijke verpakkingen**, die uw klant moeiteloos tot bij zijn oplossing brengt. Samen met een aansluitend gamma aanmaakproducten biedt Eres-Sapoli een flexibele oplossing voor iedere categorie.

De toegevoegde waarde vertaald zich niet enkel naar onze producten, maar ook naar de service die we bieden aan onze klanten. **'Partnership'** is voor ons meer dan een belofte: het is een voortdurend streven naar de beste samenwerking. Eres-Sapoli is georganiseerd om ten allen tijde snel en flexibel te kunnen reageren. Wij streven ernaar om de functie van leverancier te overstijgen. Daarbij vertalen wij commerciële expertise en technologische know-how tot rendabel advies voor al uw projecten. Flexibiliteit staat steeds centraal, een mooi voorbeeld hiervan zijn onze **unieke deelconcepten op maat**.

Bij Eres-Sapoli staat kwaliteit voorop, maar steeds met respect voor de omgeving waarin we leven. Bij alles wat we doen streven we ernaar rekening te houden met **de juiste eco-balans**. Het gebruik van herwinbare en biologisch afbreekbare grondstoffen, evenals een aangepast productieproces beperken de belasting op het milieu.

Vandaag de dag zijn onze producten, verzameld onder één umbrella-brand, vertegenwoordigd in zowat alle types winkels: van speciaalzaken en doe-het-zelf zaken tot supermarkten, drogisterijen, decoratie-winkels, enz.. Eres-Sapoli werkt wereldwijd, maar vooral voor u: **heel graag tot uw dienst!**

Nico Delft  
Managing Director



IFS HCP in ontwikkeling/ en développement/ in development

**EFFICIENT - REVOLUTIONARY - ECO-FRIENDLY - SUPERIOR - REVOLUTIONARY - EFFICIENT - SUPERIOR - ECO-FRIENDLY - SUPERIOR**



**ERES-SAPOLI** NV/SA  
Tulpenstraat 6, B-9810 Eke, Belgium  
[www.eres-sapoli.be](http://www.eres-sapoli.be) - [info@eres-sapoli.be](mailto:info@eres-sapoli.be)  
T. +32 (0) 9 385 59 11 - F. +32 (0) 9 385 68 98

